

Ester je agbalē

Fia la gbe Fianyɔnu Vasti

¹ Fia Ahasuerus nye fia ɔe Media kple Persianyigbawo dzi. Eɔu fia ɔe dukɔ alafa ɔeka kple blaeye-vo-adre (127) dzi, tso India yi keke Kus. ² Le xe ma xi me la, Fia Ahasuerus no efe fiazikpui dzi le Susa mo ga la me. ³ Le efe fiaduɔu fe fe etɔlia me la, eɔo kplɔ ga aɔe ɔe Susa fiasa la me. Ekpe bubumewo, fianumewo kple avakplɔlawo kple ame nkutawo tso Media kple Persia fe nutowo kata me. ⁴ Woɔu nkekenyui sia nkeke alafa ɔeka kple blaenyi (180) soɔ, eye woɔe dziduɔu fe kesinɔnuwo kple bubu fia.

⁵ Esi wowu nkekenyui ga sia duɔu nu la, Fia la ɔo kplɔ toxe na fiasa la me nolawo, amegawo kple subolawo siaa, nkeke adre le xoxonu si le abo la ngo le Susa mo ga la me.

⁶ Wotsi avo, xito kple bloto siwo nu wosa aklala kple adabe dzito fe kawo ɔo la ɔe klosalosige siwo wowo ɔe soti siwo wotu kple kpe xasiwo me la nu. Sikazikpuiwo kple klosalozikpuiwo no gbadzafe si wowo kple kpe xasi yibotowo, dzitowo, xitowo kple angbadiɔitowo. ⁷ Wona wain amewo ɔe sikakplu siwo to vovo tso wo noewo gbo la me. Wain si fia la na amewo la so gbo nuto. ⁸ Le fia la fe sedede nu la, ame sia ame ano wain agbososo si eya nuto di be yeano la. Fia

la dɔ na efe ahakulawo be woade asi le ame sia ame ɲu wɔawɔ nu si dze ɛɲu.

⁹ Fianyɔnu Vasti hã dɔ kplɔ̃ gã aɔe na nyɔnu siwo nɔ Fia Ahasuerus fe fiasã la me xe ma xi tututu.

¹⁰ Le ɲkeke adrea gbe esime wain na be Fia Ahasuerus mu aha afã kple afã, eye wòno dzidzo kpom la, eyɔ ɲutsusubɔla adre siwo wotia be woano esubom la va edokui gbɔe. Ame siawoe nye Mehuman, Bizta, Harbona, Bigta, Abagta, Zetar kple Karkas. ¹¹ Fia la de gbe na wo be woakplo Fianyɔnu Vasti ve, wòadɔ efe fiakuku, ale be ameawo katã nakpo efe tugbedzedze. Nyatefe, Fianyɔnu Vasti dze tugbe ɲutoɲuto. ¹² Ke esi dɔlawo gblɔ ne be fia la be wòava la, egbe meyi o. Fia la do dɔmedzoe ɲuto.

¹³ Ke asi wònye woƒe kɔnu be fia la naxɔ aɔaɲu le se kple afiatsotso fe nyawo me le ame siwo nya se nyuie gbɔ la, efo nu kple nunyala siwo se xeyixiawo gome nyuie. ¹⁴ Fianjume siwo fia la fo nu kplii la woe nye, Karsena, Setar, Admata, Tarsis, Meres, Marsena kple Memukan. Ame adre siawoe nye Persia kple Media bubumewo, wonye ame siwo tena de fia la ɲu kpokploe, eye wonye ame siwo si dɔfe kɔkɔtowo kekeake le le fiadufe la me.

¹⁵ Fia la bia wo be, “Le sea nu de, nu ka wòle be woawɔ Fianyɔnu Vasti? Mewo de gbe si Fia Ahasuerus dɔ dee to ɲutsu tatawo dzi la dzi o.”

¹⁶ Memukan fo nu de bubumewo nu gblɔ be, “Fianyɔnu Vasti da vo, menyɛ de fia la dede ko ɲu o, ke boɲ de fianjume de sia de kple ame sia ame si le Fia Ahasuerus fe fiadufe me la ɲu.

17 Ne Persia kple Media nyɔnu ɔe sia ɔe se nu si Fianyɔnu Vasti wɔ ɔe fia la ɲu la, woade asi aglãdzedze me ɔe wo srɔwo ɲu, eye wɔagblo be Fia Ahasuerus ɔe gbe be woakplo Fianyɔnu Vasti va ye ɲkume, gake egbe vava. 18 Hafi zã nado la, mí, wò aɖaɲuɖolawo katã srɔwo ase nu si fiasrɔ la wɔ, eye woade asi nufɔfo me na mí bubumewo, wo srɔwo hã nenema tututu, ekema vlodoame kple dɔmedzoe koe anɔ wò fiadufe blibo la me. Nuwuwu manɔ anyi na amemabumabu kple toto sia o, 19 eya ta míele edom ɔa be, ne fia la lɔ la, ekema nàde se tɔxɛ aɔe na Mediatɔwo kple Persiatɔwo, se si womate ɲu atrɔ gbedegbede o la, be Fianyɔnu Vasti magado ɔe Fia Ahasuerus ɲkume gbedegbede o, eye nàtia fianyɔnu bubu si nyo wu Vasti. 20 Ne wode se sia le wò fiadufe gã la me la, nyɔnuwo ade bubu wo srɔɲutsuwo ɲu tso tsitsiawo dzi va se ɔe deviawo dzi.”

21 Fia la kple efe aɖaɲuɖolawo kpɔ ɲudzedze le Memukan fe aɖaɲuɖoɔo la ɲu, ale fia la wɔ ɔe Memukan fe susu la dzi. 22 Woɔo agbalẽwo ɔe nuto ɔe sia ɔe me le fiadufe la me le gbegbɔgblo ɔe sia ɔe me, eye wote gbe ɔe edzi le gbegbɔgblo ɔe sia ɔe me be ɲutsu ɔe sia ɔe naɖu efe afe dzi, eye wòana ame sia ame nade bubu ɛɲu abe afea fe tato ene.

2

Ester zu Fiasrɔ

1 Esi Fia Ahasuerus fe dziku nu fa la, ede asi tamebubu me le ale si Vasti bu ɔee la ɲu. Enya

be yemagakpɔe akpɔ o ɔe se si wòde ɔe enuti la ta. ² Ale enumewo gblo ne be, “Na míayi aɔadi ɔetugbi dzetugbetowo le fiadufe blibo la me akplo ve na wò. ³ Fia la neto asi ame siwo ano do sia nu le nuto ɔe sia ɔe me la dzi be woakplo ɔetugbi dzetugbe siawo ava nyonuwo fe nofe le Susa fiasã la me. Na woano Hegai, ame si nye fia la fe ntsu tata la fe dzikpɔkpɔ te, elabena eyae kpɔa nyonuwo dzi, eye wòano atike bevi siwo nana nyonu dzea tugbe la sim na wo, ⁴ eye le esia megbe la, ɔetugbi si adze nuwò wu la, azu fianyonu ɔe Vasti tefe.” Aɔanudoɔo la dze fia la nu, eya ta wòwo ɔe edzi.

⁵ Yudato aɔe no Susa fiasã la me, enkoɔe nye Mordekai. Fofoe nye Yair, ame si fofoe nye Simei, ame si nye Kis, Benyaminto la fe vi. ⁶ Wolée esime Nebukadnezar gbã Yerusalem, eye wòde aboyoe kpe ɔe Yuda fia Yehoyatsin kple ame bubu geɔewo nu va Babilonia. ⁷ Vinyonu dzetugbe aɔe no Mordekai toɔia si. Enkoɔe nye Hadasa, gake wogayone be Ester. Fofoa kple dadaa ku, eya ta Mordekai xoe, eye wònyii abe eya nuto fe vinyonu ene.

⁸ Ale le fia la fe sedede nu la, wokplo ɔetugbi geɔewo yi nyonuwo fe nofe la le Susa fiasã la me, eye wotsɔ wo de Hegai fe dzikpɔkpɔ te. Wokplo Ester hã va fiasã la me, eye wotsɔ eya hã de nyonuwo dzi kpɔla, Hegai fe dzikpɔkpɔ te. ⁹ Hegai, fiasrɔwo dzikpɔla la kpo nudzedze blibo le Ester nu, eye wòwo nu sia nu si ana wòakpo dzidzo la ne. Ena woɔaa nu toxe wo ne, eye wosiaa tugbedzetikewo ne. Etsɔ nyonuvi

adre nɛ tso fiasã la me be woanye efe subolawo. Hegai tso tefe nyuitɔ wu le nyɔnuwo fe nɔfe la nɛ.

¹⁰ Ke Ester megblo na ame aɔeke kpɔ be Yudato yenye o, elabena Mordekai de se nɛ. ¹¹ Hegai vaa nyɔnuwo fe nɔfe la va biao Ester fe agbe ta se.

¹² Hafi wòado ɔetugbi aɔe dzi woakplɔe ayi ɔe Fia Ahasuerus ŋkumee la, ele be wòato tugbedzetike ɔevĩwo sisi me ɔleti wuieve abe ale si woɔe na nyɔnuwoe ene. Woasi mir nyui nɛ ɔleti aɔe, eye woasi ami ɔevĩ kple atike bubuwo hã nɛ ɔleti aɔe. ¹³ Ale si wòawɔ hafi ayi ɔe fia la gbɔe nye esi: Nu sia nu si ɔetugbi la bia la, woatsɔe nɛ le nyɔnuwo fe nɔfe la be wòatsɔ ayi ɔe fiasã la mee. ¹⁴ Le fiẽ me la, ayi ɔe fia la gbɔ, atrɔ gbɔ le ŋdi, ayi nyɔnuwo fe nɔfe la fe akpa bubu si le ŋutsu tata Saasgaz fe dzikpɔkpɔ te, ame si kpɔa fia la fe ahiãviwo dzi. ɔetugbi la magatrɔ ayi ɔe fia la gbɔ o, negbe efe nu nyo fia la ŋu, eye wòna woyɔe nɛ hafi.

¹⁵ Esi wòdo Ester, Mordekai tɔɔia Abihail fe vi, ame si Mordekai xɔ abe eya ŋuto fe vi ene dzi be wòado fia la gbɔ la, mebia naneke o; ewɔ ɔe Hegai, ame si nye nyɔnuwo dzi kpɔla la fe aɔaɔɔdo dzi, eye wòdo awu abe ale si Hegai ɔo nɛ ene. ɔetugbi bubuawo do dzidzɔɔli esi wokpɔe. ¹⁶ Ale wokplo Ester yi na Fia Ahasuerus le ɔleti ewolia si woyɔna be Tebet la me le fia la fe fiaduɔu fe fe adrelia me.

¹⁷ Fia la lɔ Ester wu ɔetugbiawo dometo ɔe sia ɔe. Ekpɔ dzidzɔ le enu ale gbege be wòdo fiakuku la nɛ, eye wòna wòzu fianyɔnu ɔe Vasti tefe. ¹⁸ Fia la gaɔo kplɔ gã aɔe na Ester kple efe

bubumewo kple dɔnunɔlawo. Etsɔ nunana na ame sia ame, eye wòna ga efe nutowo tso adzɔ siwo wodzɔna nɛ la me.

Mordekai se nugbedodo de fia la nu

¹⁹ Le esia megbe la, hafi woakplɔ Ester kple detugbi bubuawo ayi fiasrɔwo fe nɔfe zi evelia la, Mordekai zu fianumewo dometo deka, eye wòno fia la fe agbo nu. ²⁰ Va se de xe ma xi hã la, Ester megblɔ na ame adeke kpɔ be Yudatɔe yenye o, elabena egalé Mordekai fe sewo me de asi abe ale si wòwo le Mordekai fe afe me ene.

²¹ Gbe deka la, esime Mordekai no do wom le fiasã la me la, nɔtsu eve siwo nye fia la fe nyɔnuwo dzi kpɔlawo, Bigtan kple Teres, ame siwo no fiasã la fe agboa nu dzɔm la do domedzoe de fia la nu, eye woɔ be yewoawu Fia Ahasuerus. ²² Mordekai se wofe dodo la, eye wòfi tofi na Fianyɔnu Ester tso enu. Ester hã ka nya la ta na fia la, eye wòna fia la nya be Mordekai ye fi tofi la na ye. ²³ Woto nya la me, tso kufia na ame eveawo, eye wode ka ve na wo. Wonlo nyadzodzɔ sia de Fia Ahasuerus fe fiadudu fe nutinya me.

3

Haman wo dodo be yeatsrɔ Yudatɔwo

¹ Le nu siawo megbe la, Fia Ahasuerus do Haman, ame si nye Hamedata, Agagito fe vi la, de ngo wòzu dukɔkplɔlawo dometo gãto. Eyae nye ame si kplɔ fia la do le nusɛkpɔkpɔ me le fiadufe blibo la me. ² Azɔ la, ame sia ame si le fiasã la fe agbo nu la bobɔna, dea ta agu na

Haman ne eva yina, le Fia Ahasuerus fe sedede nu. Mordekai ya gbe, mebòbòna dea ta agu na Haman o.

³ Esia ta, dònunòla siwo nò fia la fe agbo nu la bia Mordekai be, “Nu ka ta nèle fia la fe se dzi dam dọ?” ⁴ Azò gbe sia gbe wofonε dẹ enu, gake egbe be yemawœ o. Ale wogblò nya la na Haman ne woakpœ d̄a be, Mordekai fe wónawo ado dzidzò n̄ hã, elabena Mordekai na wonya be Yudatœ yenye.

⁵ Esi Haman kpò be Mordekai mele klalo be yeade ta agu na ye alo ade bubu ye ñu o la, dzi kui vevie ñutò. ⁶ Ke esi wònya Mordekai kple efe amewo ta la, susu be woawu eya d̄eka la nye nu sue ađe ko n̄, eya ta Haman di mò nyuitò si dzi wòato atsr̄ Yudatòwo katã, ame siwo nye Mordekai fe amewo le Fia Ahasuerus fe fiadufe la katã me.

⁷ Le Fia Ahasuerus fe fiadudu fe fe wuievalia me le xleti gbãtò, Nisan me la, woda akò si woyona be, *pur* la le Haman ñkume be woatia xleti ađe kple efe ñkeke ađe. Wotia xleti wuievalia si nye Adar.

⁸ Tete Haman te d̄e Fia Ahasuerus ñu, eye wògblo n̄ be, “Dukò t̄ox̄ε ađe me t̄owo kaka d̄e wò fiadufe la fe nutowo katã me. Wofe sewo to vovo tso dukò d̄e sia d̄e t̄o gbò. Gawu la, womewoã fia la fe sewo dzi o, eya ta mede fia la dzi ne wòad̄e asi le wo ñu be woanò agbe o. ⁹ Ne edze fia ñu la, ekema nàđe gbe be woatsr̄ wo katã. Mada klosalo t̄on alafa et̄ò kple blaenevo-at̄ò (345) atso ade fia la fe gakotoku me ne

woatsɔ axe fee na n̄tsu gadzraɔfe la dzikpɔla be woatsɔ axe fe na ame siwo awɔ dɔ sia.”

¹⁰ Fia la l̄ɔ ɔe susu sia dzi. Eɔe efe n̄kɔsigɛ le efe asibidɛ n̄u hetsɔ na Haman, Hamedata, Agagito la fe vi, Yudatowo fe futɔ la, abe kpedoɔo nya sia dzi fe dzesi ene. ¹¹ Fia la gblɔ na Haman be, “Wò ga la nenɔ anyi ko, gake wɔ nu si dze n̄uwò, eye wònyo na wò kple ame siawo la.”

¹² Le x̄leti gbãto fe n̄keke wuietɔlia dzi la, woyɔ agbalɛnlɔla siwo katã le fiasã me la fo fu, wonlɔ agbalɛ ɔe nuto ɔe sia ɔe fe gbegbɔgblo me kple gbegbɔgblo ɔe sia ɔe si wogblɔna le fiadufe la me la me. Wowɔe ɔe Haman fe sedede nu na fia la fe donunɔlawo, mɔmefia siwo le nutowo me dzi kpɔm kple gbegbɔgblo vovovowo fe ame n̄kutawo. Wonlɔ leta la ɔe Fia Ahasuerus fe n̄ko me, eye wotsɔ efe n̄kɔsigɛ de ete. ¹³ Wotsɔ agbalɛa na dɔtsɔlawo be woatsɔ ayi nuto ɔe sia ɔe me le fiadufe blibo la me, ale be woade gbe be woawu Yudatowo katã, ɔeviwo kple ame tsitsiwo, nyɔnuwo kple vidziwo siaa le x̄leti wuivelia, Ada fe n̄keke wuietɔlia dzi, eye woaha wofe nuwo abe afunyinuwo ene.

¹⁴ Wogblɔ kpe ɔe ɔoɔo sia n̄u be, “Midɛ gbefã se sia le miafe nuto ɔe sia ɔe me, eye miana ame sia ame nanya nu tso en̄u, ale be wòawɔ efe dɔdeasi le n̄keke ɔoɔo la dzi.”

¹⁵ Wodo agbalɛwo da to fia la fe dɔtsɔla zazɛtowo dzi le gbefãɔeɔe le Susa du la me megbe. Fia Ahasuerus kple Haman wonɔ anyi nɔ aha nom esime vovɔ lé amewo, eye vunyavunya dzɔ le du blibo la me.

4

Mordekai ɔe kuku na Ester be wòana kpekpedeju

¹ Esi Mordekai se nya si dzɔ la, edze efe awuwo, ta akpanya, si dzowɔ ɔe n̄uti, eye wòyi dua me henɔ avi fam sesĩe nublanuitɔe. ² Etsi tsitre ɔe fiasã la fe agbo nu, elabena womede mo be ame aɔeke nanɔ akpanya me age ɔe fiasã la me o. ³ Yudatowo ta akpanya mlɔ afi ma, tsi nu dɔ, fa avi kple ɣli, eye dzi ɔe le wo fo le nutowo katã me le anyigba blibo la dzi le ɔɔɔ si fia la wɔ la ta.

⁴ Esi Ester fe nyɔnudɔlawo kple n̄utsu tata siwo le edzi kpɔm la va gbɔ nu si Mordekai nɔ wɔwɔm n̄e la, exa nu, eye wòɔ awuwo ɔee be wòatsɔ aɔli akpanya si wòta la, gake melɔ o. ⁵ Azɔ Ester ɔo Hatak, n̄utsu tata si wotia be wòasubɔe la ɔa be wòayi Mordekai gbɔ, abia nu si le fu ɔem n̄e kple nu si tae.

⁶ Ale Hatak do go yi abɔ dzi, eye wòkpɔ Mordekai le fiasã la fe agboa godo. ⁷ Tete Mordekai gbɔ nu siwo katã dzɔ la n̄e kple ga home si n̄ugbe Haman do be yeatsɔ ade fia la fe gadzraɔfe me hena Yudatowo wuwu. ⁸ Mordekai tso agbalẽ si me fia la fe se si wòde le Susa be woatsrɔ Yudatowo katã le la na Hatak, eye wòbia tso esi be wòatsɔe afia Ester. Egbɔ na Hatak be wòagbɔ nya si dzɔ la na Ester, eye wòabia tso esi be wòayi fia la gbɔ, aɔe kuku n̄e be wòakpɔ nublanui na efe amewo.

⁹ Ale Hatak trɔ yi Ester gbɔ, eye wògbɔ nya si Mordekai be wòagbɔ n̄e la n̄e. ¹⁰ Ester gbɔ na

Hatak be wòayi aḍagblo na Mordekai be, ¹¹ “Fia la fe dɔnunɔlawo katã kple ame siwo katã le nutowo me la nya be ne nɔtsu alo nyɔnu aḍe yi de fia la gbo le xɔ titinatɔ me, evɔ fia la meyɔe o la, se deka si le nu sia nɔti koe nye be woawu amea. Negbe deko fia la tsɔ efe sikatikplo do dee hafi wòade efe agbe. Ke nkeke blaetɔe nye esi fia la meɔo du dem o.”

¹² Ale Hatak yi ḍagblo Ester fe nya la na Mordekai, ¹³ eye Mordekai do enu do de Ester be, “De nèbu be ye ya yeawo dedie le afi ma, le fiasã la me, ne wowu Yudatowo katã? ¹⁴ Ne èzi doḍoe le xeyixi sia togbi me la, Mawu ato mo bubu aḍe dzi aḍe Yudatowo, ke wò kple fofowò fe afemetowo miatsrɔ. Gawu la, ame kae nya be Mawu nɔtɔe da wò de te fe sia le fiasã la me le xeyixi sia togbi me?”

¹⁵ Ester do ame da be woagblo na Mordekai be: ¹⁶ “Yi nàfo Yudato siwo katã le Susa la nu fu, eye miatsi nu do de tanye, migadu nu alo miano nu o, nkeke etɔ kple zã etɔ. Nye kple nye subɔlawo hã míawo nenema ke. Ekema, togbo be wode se sesè aḍe de enu hã la, mayi aḍakpo fia la kpo. Ne meku la, maku faa!”

¹⁷ Ale Mordekai wo nu si Ester do ne.

5

Ester fo koko na Fia la

¹ Le nkeke etɔa gbe la, Ester do efe fiawu, eye wòyi fiasã la fe xoxonu emeto me le afi si amewo foa fu do le fiasã la me la ngo. Fia la no efe fiazikpui dzi le afi ma hedze ngo moa nu.

² Esi wòkpo Fianyonu Ester wòtsi tsitre ɔe afi ma la, edo dzaa nɛ, eye wòtso sikafiatikplo si wolé ɔe asi la do ɔee. Ale Ester te ɔe enu, eye wòlé fiatikplo la tame.

³ Fia la biae be, “Nu kae nye wò didi, Fianyonu Ester? Nu ka nàbia? Nu sia nu si nàbia la, mana wò, ne èbia nye fiadufe la fe afã gõ hã, matsœ na wò!”

⁴ Ester ɔo enu be, “Ne edze nuwò la, medi be wò kple Haman miava kplõ si meɔo na wò egbe la nu.”

⁵ Fia la gblo na efe subolawo be, “Miyi miagblo na Haman be wòadɛ abla ava, ale be miawo ɔe Ester fe didi dzi.”

Ale fia la kple Haman woyi kplõ si Ester ɔo la nu.

⁶ Esi wono wain nom la, fia la gblo na Ester be, “Gblo nu si tututu nèhiã la nam azo, eye matsœ na wò, ne èbia nye fiadufe la fe afã gõ hã, matsœ na wò!”

⁷ Ester ɔo enu be, “Esiae nye nye biabia kple kukudede. ⁸ Nenye be fia la nyo do me nam, eye nenye be edze fia la nu be wòawo ɔe nye didi kple biabia dzi la, ekema fia la kple Haman negava ɔu nu le kplõ si maɔo na wò etsɔ la nu. Ekema maɔo fia la fe biabia nu nɛ.”

Haman do dɔmedzoe ɔe Mordekai nu

⁹ Esi wokaka le kplõa nu la, Haman dzo kple dzidzo gã adɛ. Esi wòkpo Mordekai le agboa nu, eye Mordekai metsi tsitre alo dzo nyanyanya le enkume o la, edo dɔmedzoe nuto. ¹⁰ Ke eɔu eɔokui dzi, yi afe me, eye wòyo exolõwo kple

srõa Zeres. ¹¹ Efo adegbe le efe gакpоkрo vivivo, viñutsuwo fe agbосoсo, ale si fia la doe de dzii kple ale si wòzu ame gātо si kplо fia la do le fiadufe la me la ñu. ¹² Eyi edzi be, “E, menye ema koe o; Fianyõnu Ester kpe nye kple fia la dede pe ko de kplõ si wòdo na mí la ñu. Gawu la, egakpe mí na etsо hã! ¹³ Ke esiawo katã mađi fo nam o, zi ale si Mordekai, Yudato ma no anyi de fia la fe agbo nu mele kpоkрom.”

¹⁴ Zeres, Haman srõ kple Haman xolõwo katã gblо ne be, “Enyo; tu kadeveti ađe wòakо mita blaевe-vo-etõ. Ne ñu ke la, nàbia fia la be wòana mo wò nade ka ve na Mordekai de kadeveti la ñu. Ne èwо esia vo la, ekema àte ñu agayi kplõ la ñu kple fia la kple dzidzo.” Ađaңu sia dze Haman ñu ñuto, eya ta wòna wotu kadeveti la.

6

Wode bubu Mordekai ñu

¹ Fia Ahasuerus mete ñu do alõ le gbe ma gbe fe zã me o, eya ta wòna wotsо fiasã la fe nyadzodzogbalẽ, si ku de efe dzidudu fe xeyixiwo ñuti ve be woaxlẽ ne. ² Woke de enju le agbalẽ la me be, Bigtan kple Teres, fia la fe nyõnuwo dzi kpólawo kple agbonudzola eve wowo dođo de Fia Zerzes wuwu ñuti, eye Mordekai na fia la nya.

³ Fia la bia efe ađaңudelawo be, “Nu ka tututue míena Mordekai le nyanyanana sia ta?”

Efe ađaңudelawo do enju be, “Womena nane-kee o!”

⁴ Fia la bia be, “Ame kae le xoxonu afi ma?” Eva eme be Haman va dɔ afi ma teti be yeabia fia la be wòadɛ mɔ na ye yeade ka ve na Mordekai dɛ kadeveti si tum yeno la ɲu.

⁵ Aɗaɲudelawo dɔ enu na fia la be, “Ame si le afi ma lae nye Haman.”

Fia la dɛ gbe be, “Miyɔɛ dɔ.”

⁶ Ale Haman yi fia la gbɔ, eye fia la biae be, “Nu ka woawɔ atso ade bubu ame adɛ si ɲu mekpɔ ɲudzedze toxɛ le la?”

Tete Haman bu le efe ta me be, “Ame ka gɔ ɲu fia la ade bubui ne menye nye ko oa?” ⁷ Ale wòdɔ enu na fia la be, “Hena ame si fe nu do dzidzɔ na fia la, eye wòdi be yeade bubu enu la, ⁸ fia la nana woatsɔ fiawu ado nɛ, wòana wòado fia la fe sɔ, woadɔ fia la fe fiakuku nɛ. ⁹ Ekema fia la nana woatsɔ fiawu la kple fia la fe sɔ la ade asi na fia la fe bubume dɛka. Fia la nana wodoa fiawu la na ame si fe nu do dzidzɔ nɛ wòbe yeade bubu enu, ekema bubume la ano sɔ la ɲɔ, woato dua fe ablɔwo dzi, eye bubume la nana gbefã dem le enu be, ‘Esiae nye nu si wowɔ na ɲutsu si fe nu nyo fia la ɲu, eye wòde bubu enu.’”

¹⁰ Fia la gbɔ na Haman be, “Enyo ɲuto! Dɛ abla nàtsɔ fiawu la kple nye sɔ la, eye nàwɔ nu si nègbɔ la tututu na Mordekai, Yudato, ame si nɔa agboa nu. Wɔ nu sia abe ale si nègbɔɛ ene la pɛpɛɛ!”

¹¹ Ale Haman tsɔ fiawu la do na Mordekai, ena wòdo fia la ɲuto fe sɔ, eye wòkplɔɛ to dua fe ablɔwo dzi, nɔ ɣli dom le enu be, “Esiae nye

nu si wowo na ntsu si fe nu nyo fia la nu, eye wòde bubu enu!”

¹² Le esia megbe la, Mordekai tro yi efe dowo fe, ke Haman de abla yi afe me kple nuxaxa blibo. ¹³ Egblò nu siwo katã va dzo de edzi la na srõa, Zeres kple exolõwo. Efe adanudolawo kple srõa wogblo ne be, “Zi ale si Mordekai, ame si dzi wò anyidzedze dze egome tsoe nye Yudato la, m̀ate nu ano te de enu o; vavã àtsrõ godoo!”

¹⁴ Esime woganò nugble dem tso nya sia nu kplii la, fia la fe ame dodoawo va kplò Haman yi Ester fe kplõ si wòdo la nu.

7

Wode ka ve na Haman

¹ Ale Haman kple Fia Ahasuerus va kplõ si Ester do la nu. ² Fia la gabia Ester esi wono wain nom la be, “Nu kae nedi be yeabia, Fianyõnu Ester? Nu ka nedi? Nu sia nu si wòanye la, matsoe na wò, ne anye nye fiadufe la fe afãe gõ hã la, mana wò!”

³ Fianyõnu Ester do enu azo be, “Nenye be nye nu nyo nuwò, O! Fia bubuto, ne edze nuwò la, de nye agbe. Esiae nye nye kukudede, eye nàve nye amewo, Yudato wo hã nu. Esiae nye nye biabia, ⁴ elabena wotsò nye kple nye amewo dzra be woagbã mi, woawu mí, eye woatsrõ mi, gake ne woadzra mí míazu kluviwo kple kosiviwo dede ko la, anye ne mazi doḍoe, gake nunana si nugbe futo la do la, made nu gbogbo siwo fia la abu la nu o.”

⁵ Fia Ahasuerus bia Fiasrõ Ester be, “Ame kae? Afi ka ñutsu si dõ edokui be yeawo nu sia la le?”

⁶ Ester dõ enu be, “Míafe futõ kple ketõ lae nye Haman võdji sia.”

Tete vovõ na Haman dji vo, eye efe mo da tu le fia la kple fiasrõ la fe ñkume. ⁷ Fia la tsi tsitre enumake kple dziku le efe wain gbõ, eye wòyi fiasã la fe abo me. Esi Haman kpõ be fia la dõ nugbe dẽ ye ñu xoxo la, etsi kplõa ñu be yeade kuku na Fiasrõ Ester dẽ yefe agbe ta.

⁸ Esi fia la trõ gbõ tso fiasã la fe abo me hege dẽ kplõdõfe la ko la, ekpõ Haman wòmu dze Fiasrõ Ester dzi le zikpui legbe si dzi wòdze ñe dõ la dzi.

Fia la blu be, “Aa! Dẽ wòle asi de ge fiasrõ la ñu esi wòli kplim le nye afe mea?”

Fia la mekpõ wu nufo la nu hafi wova tso nu tso mo na Haman o. ⁹ Harbona, fia la fe subolawo dometo deka gblo be, “Fia bubuto, Haman na wotu kadeveti ađe si kò mita blaevewo-etõ la dẽ Mordekai, ame si dẽ fia la fe agbe la ñu, ele Haman fe afe fe xoxonu.”

Fia la dẽ gbe be, “Mide ka ve na Haman dẽ kadeveti la ñu!” ¹⁰ Ale wode ka ve nẽ dẽ kadeveti si wòtu na Mordekai la ñu, eye fia la fe dziku nu fa.

8

Fia fe sedede tso Yudatowo ñu

¹ Gbe ma gbe ke la, Fia Ahasuerus tso Haman, Yudatowo fe futõ la fe nunamesiwo katã na Fianyõnu Ester. Woyõ Mordekai va fia la ñkume, elabena Ester gblo ale si eya kple Mordekai wodo

fomee la nɛ. ² Fia la ɔe efe ŋkɔsigɛ si wògbugbo xɔ le Haman si la, eye wòtsɔe na Mordekai. Fianyɔnu Ester tsɔe ɔo Haman fe kesinɔnuwo katã nu.

³ Ester gava fia la ŋkume, dze klo ɔe efe afo nu, eye wòɔe kuku nɛ kple avi be wòatsi nugbe si Haman, Agagito la ɔo ɔe Yudatowo ŋu la nu. ⁴ Fia la galé sikafiatikplo la do ɔe Ester gbo, ale Ester tsi tsitre ɔe fia la ŋkume. ⁵ Egblo be, “Ne edze fia la ŋu, eye wòve nunye hebui be enye nu nyui yeawɔ, eye ne nye nu nyo fia la ŋu la, na be woanlo agbalẽ bubu atso ate fli ɔe ɔoɔo si Hamedata fe vi, Haman, Agagito la wo henlo agbalẽ ɔo ɔe amewo le fiadufe la katã me be woatsrɔ Yudatowo la me, ⁶ elabena nyemate ŋu atso gbeglẽ si ava nye amewo dzi alo atso nye fometowo fe tsɔtsrɔ o.”

⁷ Fia Ahasuerus ɔo enu na Fiasrɔ Ester kple Mordekai, Yudato la be, “Esi Haman tso ɔe Yudatowo ŋuti ta la, mexo efe nunɔamesiwo katã tso na Ester, eye mena wode ka ve na eya ŋuto. ⁸ Azɔ la, ŋlo agbalẽ ɔe fia la fe ŋko me ɔe Yudatowo katã nu; ŋlo nya sia nya si nàdi be yeagblo la le fia la fe ŋko me, eye nàtre agbalẽ la nu kple nye ŋkɔsigɛ ale be womagate ŋu atrɔe o, elabena nu sia nu si wonlo ɔe fia la fe ŋko me, eye wotre enu kple efe ŋkɔsigɛ la, womate ŋu atrɔe gbede o.”

⁹ Enumake woyɔ agbalẽŋlɔla siwo le fia la fe do me la ve le xleti etɔlia si woyona be, Sivan la fe ŋkeke blaevɔ-etɔa gbe. Azɔ wonlo Mordekai fe gbedeasi siwo dom wòle ɔe Yudatowo, dumegãwo, mɔmefiawo kple bubume

siwo le nuto alafa dɛka kple blaeeve-vo-adre (127) si keke tso India yi dase dɛ Kus fe lifowo dzi ke la me. Wonɔ gbedeasi siawo dɛ nuto dɛ sia dɛ fe gbeɔgbɔ me, eye wonɔ na Yudatowo hã dɛ wofe degbe me. ¹⁰ Mordekai ɔ agbalẽ la dɛ Fia Ahasuerus fe ɔko me, eye wòtsɔ efe ɔkɔsigɛ dɔ ete hetsɔe de asi na fia la fe dɔla siwo doa sɔ siwo dɛa abla, vevietɔ sɔ siwo womla koɔ hena fia la fe ɔ du wɔwɔ. ¹¹ Fia la fe sedede dɛ mo na Yudatowo le du dɛ sia dɛ me be wokpo mo afo fu, eye woawli wo dɔkuiwo ta. Wokpo mo hã be woagblẽ nu, awu alo atsrɔ asrafoha dɛ sia dɛ tso dukɔ alo to dɛ sia dɛ me, esiwo ke aho ava dɛ woawo ɔto kple wo srɔwo kple wo viwo ɔ, eye woaha wofe futowo fe nunɔamesiwo. ¹² Nkeke si woɔ hena Yudatowo fe nu sia wɔwɔ le Fia Ahasuerus fe fiadufe blibo la mee nye ɔleti wuivelia, Ada, fe nkeke wuietɔa gbe. ¹³ Wona be woawo fia la fe gbedeasi wɔazu se le nuto dɛ sia dɛ me, eye woakakae na gbeɔgbɔ dɛ sia dɛ ale be Yudatowo aɔ klalo le nkeke ma dzi ne woabia hlɔ wofe futowo. ¹⁴ Ale fia la fe dɔtsɔlawo do fia la fe sɔ dɛablawa kple du le fia la fe gbedeɔ nu. Wode gbefã sea le Susa mo gã la hã me.

¹⁵ Mordekai do fiawu ɔto kple bloto kple awu vlaya si wowo kple aklala kple adabe dzito, eye wòdɔ sikafiakuku gã la. Edzo le fia la gbɔ, eye woyi ablowo dzi. Amewo no ablowo dzi fũu, eye wono dzidzɔgli dom. ¹⁶ Le Yudatowo gome ya la, enye dzidzɔ, asejetsotso, aglotutu kple bubu fe ɔyixi na wo. ¹⁷ Esi fia la fe sedede la va dɔ du sia du kple nuto dɛ sia dɛ me la,

Yudatowo katã kpɔ dzidzɔ, woɖu ŋkekenyui, eye womewɔ dɔ aɖeke gbe ma gbe o. Ame geɖewo wɔ wo ɖokuiwo Yudatowoe, elabena Yudatowo fe ŋɔdzi lé wo.

9

Yudatowo ɖu dzi

¹ Le ɔleti wuievalia alo Ada fe ŋkeke wuietõlia dzi la, wowɔ ɖe se si fia la de la dzi. Le ŋkeke sia dzi la, Yudatowo fe futowo kpɔ mɔ be yewoadu wo dzi, gake azɔ la, nuwo trɔ bubui, eye Yudatowo fe alo yi dzi ɖe ame siwo lé fu wo la ŋu. ² Yudatowo fo fu ɖe du vovovo siwo me wonɔ la me le nuto siwo katã nɔ Fia Ahasuerus fe dziɖuɖu te la me be woawɔ avu kple ame siwo katã nɔ wofe gbegblẽ dim. Ame aɖeke mete ŋu nɔ te ɖe wo nu o, elabena ame siwo tso gbegbɔgblo bubuwo me la nɔ vovõm na wo. ³ Bubume siwo katã nɔ nutoawo me, dumegãwo, mɔmefiawo kple fia la fe dɔnunɔlawo kpe ɖe Yudatowo ŋu, elabena Mordekai fe ŋɔdzi lé wo katã. ⁴ Mordekai nye ame ŋkuta aɖe le fiasã la me, efe ŋkɔ ɖi de fiadufe la fe akpa sia akpa, eye efe ŋusẽ ganɔ dzi dem ɖe edzi xe sia xi.

⁵ Yudatowo fo wofe futowo katã fu anyi, eye wowu wo kple yi hetsrõ wo. Ale wowɔ nu si dze wo ŋu la na wofe futowo. ⁶ Le Susa mɔ gã la me la, Yudatowo wu, eye wotsrõ ŋutsu alafa atõ. ⁷ Wowu Parsandata, Dalfon, Aspata, ⁸ Porata, Adalia, Aridata, ⁹ Parmasta, Arisai, Aridai kple Vaizata, ¹⁰ ame siwo nye Hamedata fe viwo,

Haman, Yudatowo fe futo la fe viṅutsu ewoawo, gake womaha woḡe afunyunu aḡeke o.

¹¹ Gbe ma gbe fiē la, wogblo ame siwo wowu le Susa mo gā la me fe xexlēme na Fia Ahasuerus.

¹² Fia la gblo na Fianyōnu Ester be, “Yudatowo wu ame alafa atō (500) sōṅ le Susa mo gā la me, ame siwo dome Haman fe viṅutsu ewoawo hā le. Ne miewo alea le afi sia la, mekpō nu si miewo le nye fiadufe la fe akpa bubuawo ḡa! Ke azo la, nu bubu ka dim nēgale? Mawoe na wò, gbloe nam ko, ekema mawoe.”

¹³ Ale Ester gblo be, “Ne edze ṅuwò la, ekema nàḡe mo be Yudato siwo le Susa le afii la, nagawo nu si wowo egbe la etsō hā, eye nàna woatsi Haman fe viṅutsuwo fe kukuawo ḡe kadeweti la ṅu.”

¹⁴ Fia la lō, woḡe gbefā se si ḡe mo le nu sia ṅu la le Susa. Ale wotsi Haman fe viṅutsu ewoawo fe kukuawo ḡe kadeweti la ṅu. ¹⁵ Yudato siwo no Susa la fo fu le ḡleti wuievalia alo Ada fe ṅkeke wuienea gbe, eye wogawu ame alafa etō (300). Ke womaha ame kukuawo fe nuwo o.

¹⁶ Le ḡeyiḡi sia me la, Yudato siwo no fiadufe la fe akpa bubuawo la fo fu, eye wotsrō woḡe futowo katā. Wowu woḡe futo akpe blaadrevo-atō (75,000), gake womaha woḡe nuwo o.

¹⁷ Wowo nu sia le nutoawo me le ḡleti wuievalia alo Ada fe ṅkeke wuietōlia dzi. Le ṅkeke wuienea gbe la, wodzudzo wo ḡokuiwo, eye wowoe wōnye nuḡuḡu kple nunono kpakple dzidzokpogbe.

Purim ṅkekenyui la ḡuḡu

¹⁸ Ke Yudato siwo no Susa la fo fu le xleti la fe nkeke wuietõa kple wuienea gbe, eye wodzudzo wo dokuiwo le nkeke wuiatõa gbe hewoe wõnye nuɖuɖu kple nunono kpakple dzidzokpogbe.

¹⁹ Esia tae Yudato siwo le kofewo me la, ɖoa nku Ada alo xleti wuievalia fe nkeke wuienelia dzi hedunɛ le dzidzokpɔkpɔ kple nuɖuɖu kple nunono me. Wonaa nunana wo nɔewo hã le nkeke ma dzi.

²⁰ Mordekai nlo nu tso nya siawo katã nuti, eye wòɖo agbalẽ la ɖe Yudatowo le kpuike kple didife siaa le Fia Ahasuerus fe fiadufe la me. ²¹ Edo nusẽ wo be woɖu nkekenyui sia fe sia fe le xleti wuievalia, Ada fe nkeke wuienelia kple wuiatõlia dzi. ²² Woɖu nkeke la abe nkeke si dzi woɖe Yudatowo tso wofe futowo fe asi me ene, woagaɖui abe xleti si me wofe vevesese tro zu dzidzokpɔkpɔ, eye wofe konyifagbe zu asejetsogbe la ene. Enlo na wo be woɖu nkekeawo abe nuɖugbe, nunogbe kple dzidzokpogbe ene, woana nuɖuɖu wo nɔewo, eye woana nu ame dahewo hã.

²³ Ale Yudatowo lɔ heɖua nkeke la abe ale si wodze egomee ene ɖe nu si Mordekai nlo na wo la nu. ²⁴ Hamedata fe vi, Haman, Agagito, Yudatowo fe futɔ, ɖo nugbe ɖe Yudatowo nu be yeatsrõ wo, eye woka nu kple *pur* be yeagblẽ wo dome, atrõ wo, ²⁵ gake esi nugbedodo la dze go to Ester dzi na fia la, ena wonlo agbalẽ, ɖe gbe be nu vɔɖi si Haman ɖo ɖe Yudatowo nu la, neva eya nuto fe ta dzi, eye be eya kple viawo la, woade ka ve na wo, ²⁶ eya ta wona nko

ηκεkenyui sia be Purim, elabena woyɔa nukaka le Persiagbe me be *pur*. Le nu sia nu si wonlɔ ɔe agbalē sia me kple nu si wokpɔ kple nu si va dzɔ ɔe wo dzi ta la, ²⁷ Yudato siwo katã nɔ fiaɔufe la me la lɔ ɔe edzi be yewoadze kɔnu sia wɔwɔ gɔme, eye yewoatsɔe ade asi na yewofe dzidzimeviwo kple ame siwo katã azu Yudatowo. Woɔ ɔe be yewomagbe ηκεkenyui sia ɔuɔu le ηκεke eve siawo dzi le ɔeyiɔi ɔɔɔ la dzi fe sia fe o. ²⁸ Woɔ ɔe be wòanye nu si woawɔ fe sia fe, tso dzidzime yi dzidzime, woadui le fome ɔe sia ɔe me, le kɔfewo kple du gãwo siaa me le fiaɔufe la me, ale be ηkuɔɔɔ nya si dzɔ dzi la mabu le Yudatowo dome alo le wofe dzidzimeviwo dome o.

²⁹ Fianyɔnu Ester, Abihail fe vi hã ηlɔ agbalē helɔ ɔe agbalē si Mordekai ηlɔ tso Purim ηti la dzi. ³⁰ Kpe ɔe esia ηu la, woganlɔ agbalē na Yudatowo katã, eye woɔe ɔe nuto alafa ɔeka kple blaevɔ-vo-adreawo (127) katã me le Fia Ahasuerus fe fiaɔufe la me, hedi nyui kple ηtifafa na ame sia ame. ³¹ Wodi tofefafa kple dedinɔnɔ na wo, eye woɔ na wo kple wofe dzidzimeviwo be woadu Purim ηκεkenyui la le eɔuxi tututu abe ale si wowɔa se siwo ku ɔe nutsitsido kple konyifaɔiwo ηu la dzi ene. Mordekai kple Fianyɔnu Ester siaae de se sia. ³² Ale Ester fe sedede ɔo kpe ηκεke sia dzi, eye wonlɔe ɔe nyadzɔdzɔgbalē la me.

10

Mordekai fe gãnyenye

¹ Fia Ahasuerus ɔo nudzɔdzo ame siwo le anyigba la ɲuto kple ame siwo le fukpowo gɔ hã dzi la siaa dzi. ² Woɲlo Fia Ahasuerus fe nu gã siwo wòwo kple Mordekai fe gãnyenye kple bubu siwo fia la de enu la ɔe *Media fiawo kple Persia fiawo fe ɲutinyagbalẽ* me. ³ Mordekai, Yudato la nye amegã si kplɔ Fia Ahasuerus ɔo. Exo ɲko le Yudatowo dome. Wo katã wobunɛ, elabena ewo nu si wòate ɲui la na Yudatowo fe nyonyo kple wo fe dzidzimeviwo fe dedinɔɔ.

**Biblica® Se aḍeke mebla Biblia zazã o
Agbenya La™**

**Éwé: Biblica® Se aḍeke mebla Biblia zazã o Agbenya
La™ (Bible) of Ghana**

copyright © 2020 Biblica, Inc.

Language: eʋegbe

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Open Ewe Contemporary Scriptures™

Copyright © 1988, 2006, 2020 by Biblica, Inc.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>).

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: “Original work available for free at www.biblica.com and open.bible” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-11-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

357b3e5f-5b9b-5166-bad7-01aa010d5029